

Complying with the commitment established by signing the collaborative agreement between the Department of Natural and Environmental Resources, from now on DRNA, and Arrecifes Pro Ciudad Inc. for the co-management and protection of the marine reserve, we present the **9th Annual Report** since its designation.

Law 274 of September 26, 2012 – Arrecife de la Isla Verde Marine Reserve.



Facebook - Arrecifes Pro Ciudad www.arrecifeislaverde.com arrecifeislaverde@gmail.com



The Isla Verde Reef location is in the Cangrejo Arriba Neighborhood of the Municipality of Carolina, Puerto Rico.







The Isla Verde Reef Marine Reserve is governed by a Management Board with representation of the DRNA, academy, tourism, merchants, concessionaries and citizens of the area.

We work on its safeguard through a Collaborative Agreement between Arrecifes Pro Ciudad Inc. and the Department of Natural and Environmental Resources valid for 15 years since 2016.

The DRNA's collaborative agreements with voluntary entities must be accompanied by:

- 1. good communication
- 2.access to information
- 3- coordinated purposes

Without these ingredients, they will be ink on paper. Unfortunately, there are employees in the government who find it impossible to share information.



ACUERDO DE COLABORACIÓN ENTRE ARRECIFES PRO CIUDAD, INC. Y EL DEPARTAMENTO DE RECURSOS NATURALES Y AMBIENTALES PARA EL MANEJO DE LA RESERVA MARINA ARRECIFE DE LA ISLA VERDE

AGENCIA: 133

Acuerdo Núm.:	
Registro Núm.:	

#### COMPARECEN

DE UNA PARTE: EL DEPARTAMENTO DE RECURSOS NATURALES Y AMBIENTALES del Estado Libre Asociado de Puerto Rico, agencia gubernamental creada y autorizada para otorgar este acuerdo al amparo de la Ley Núm. 23 de 20 de junio de 1972, según enmendada, representado en este acto por su SECRETARIA, Carmen R. Guerrero Pérez, mayor de edad, soltera y vecina de San Juan, Puerto Rico, en adelante denominado "DEPARTAMENTO".

DE OTRA PARTE: ARRECIFES PRO CIUDAD, INC., una corporación sin fines de lucro creada bajo las leyes del Estado Libre Asociado de Puerto Rico, representada en este acto por su PRESIDENTE, Francisco López Mujica, mayor de edad, soltero y vecino de Carolina, Puerto Rico, en adelante denominada "ARRECIFES"

#### EXPONEN



POR CUANTO: La SECRETARIA, al amparo de las disposiciones de la Ley Orgânica del DEPARTAMENTO: al amparo de las disposiciones de la Ley Orgânica del Departamento de Recursos Naturales y Ambientales, Ley Núm 23, supra, la Ley Núm: 133 de 1 de julio de 1975, según enmendada, conocida como Ley de Bosques, y la Ley Núm: 150 de 4 de agosto de 1988, según enmendada, conocida como Ley del Programa de Patrimonio Natural, está facultada para establecer convenios o a cuerdos con instituciones particulares, bajo los términos y condiciones que juzgue convenientes para la mejor aplicación y ejecución de la ley y el logro de sus deberes ministeriales y objetivos.



POR CUANTO: El DEPARTAMENTO tiene la responsabilidad de implantar la política pública con relación a la conservación de los recursos naturales y a la administración de las áreas protegidas o designadas como: bosques, reservas naturales, o refugios de vida silvestre, que estén bajo su custodia. Además, está llamado por ley a establecer aquellos mecanismos que redunden en el manejo más eficaz de estas áreas.

POR CUANTO: ARRECIFES es una organización sin fines de lucro, fundada en el año 2009, e incorporada el 27 de agosto del 2009, con el objetivo de proteger, fomentar, conservar y colaborar en el manejo y la protección de las playas, los arrecifes, estuarlos, manglares, el agua, flora y fauna y los recursos naturales marinos y costeros del área objeto de este ACUERDO.

POR CUANTO: El DEPARTAMENTO es el administrador primario y custodio de los blenes del dominio público y bienes patrimoniales que se le han encomendado legalmente por medio de la Ley, incluyendo la RESERVA MARINA ARRECIFE DE LA ISLA VERDE, en adelante la "RESERVA" y demás áreas naturales protegidas de Puerto Rico.

POR CUANTO: La RESERVA fue creada en vírtud de la Ley 274 del 26 de septiembre de 2012. En dicha Ley se ordenó al DEPARTAMENTO a crear un Plan de Manejo para la administración, rehabilitación y conservación del área, estableciendo aquellos usos o





# NO FISHING ORDER IN FORCE



ESTADO LIBRE ASOCIADO DE PUERTO RICO Departamento de Recursos Naturales y Ambientales

#### ORDEN ADMINISTRATIVA NÚM. 2014-01

PARA DECRETAR VEDA DE PESCA Y DE RECOLECCIÓN DE ORGANISMOS EN LA RESERVA MARINA ARRECIFE DE LA ISLA VERDE

## RESERVA MARINA ARRECIFE DE LA ISLA VERDE

CRIADERO DE ESPECIES







Multas por violación a la ORDEN ADMINISTRATIVA DE NO PESCA DRNA Num. 2014-01.

Ley de Pesca 278 y Reglamento de Pesca 7949 = \$100 - \$5,000.







POR CUANTO: La Ley Núm. 23 de 20 de junio de 1972, según enmendada, Ley Orgánica del Departamento de Recursos Naturales y Ambientales (DRNA) de Puerto Rico, delega en esta entidad pública la responsabilidad de implementar, en lo que respecta a la fase operacional, la politica pública del Estado Libre Asociado (ELA) de Puerto Rico contenida en la sección 19 del Artículo VI de la Constitución del ELA. De acuerdo con la responsabilidad que le ha sido delegada, el DRNA identifica su misión como la de proteger, conservar y administrar los recursos naturales y ambientales del país de forma balanceada para garantizar a las próximas generaciones su disfrute y estimular una mejor calidad de vida.



To enjoy the beauties of the Green Island Reef you must know how to swim and come equipped with a mask, snorkel, fins and a buoy or board with flag for your safety. If you have a submersible camera, you can document what you see.









Digital and memory photography is the only thing you can extract from the Isla Verde Reef along with the garbage you find.

We swim the days that the sea allows us and take photos and videos to document what inhabits this marine protected space.





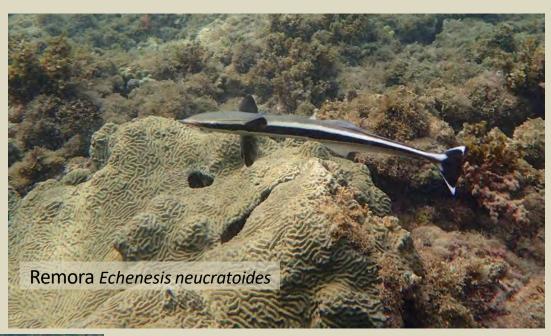








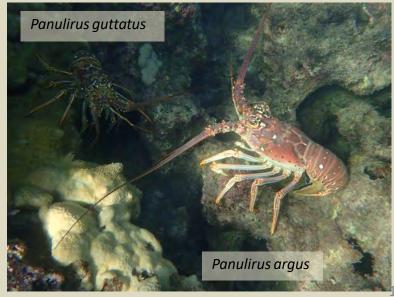
Blue tang Acanthurus coeruleus





Cubbyu Pareques umbrosus

## Lobsters







# And we remain accountable.

- Tasks performed in 2021:
- <u>BUOYS</u> This year the Navigation Commission installed six buoys in the Reserve perimeter.
- <u>EDUCATION</u> 3 Face-to-face Water Quality Workshops.
- <u>SEA TURTLES</u> See page on sea turtles.
- <u>SURVEILLANCE</u> Placement of signs and communication with the community.
- WATER QUALITY WEEKLY Monitoring and Sampling using YSI ProDSS and presentation of results.
- THREATS TO THE REEF
- COMMUNITY ACTIVITIES
- TASKS 2022





IS SN 1043-7614 © 2007 B Dis, Inc.
Publication for Fill Media LLC 50 Carr 165, Sto 1
Sector de Bucherson, Persa in Industrial Armelia.

Sector de Bucherson, Persa in Industrial Armelia.

Respirable, PR 2008-80-2246

Respirable, PR 2008-80-2246

PR 20022-750 (LSPS 2009-625), B Namo Dis in published daily except Jain 1
and Disc 25, Perfordable Postage Pedia of San Juan, PR

20022-750 (LSPS 2009-625), B Namo Dis in published daily except Jain 1
and Disc 25, Perfordable Postage Pedia of San Juan, PR

2002-750 (LSPS 2009-625), B Namo Dis in published daily except Jain 1

Antonio Luis Ferré
1970-2005 Presidente Fundador de la
Junta de Directores y Editor Fundador

María Luisa Ferré Rangel

María Eugenia Ferré Rangel
Presidenta de la Junta de Directores
mariaeuxenia ferre@gfrmedia.com

Juan Mario Álvarez
Principal Oficial Ejecutivo GFR Media
juanmario.alvarez@gfrmedia.com

Jorge Cabezas
Director General GFR Media
jorge.cabezas@gfrmedia.com
Carlos Moreno

VP Ejecutivo Comercial carlos.moreno@gfrmedia.com

Francisco Brigantty Merced
Director de Finanzas y Gestión de Negocios GFR Media

## REDACCIÓN Rafael Lama Subdirector El Nuevo Día

Subdirector El Nuevo Día rafael.lama@gfrmedia.com

Leonor Mulero Subdirectora Opinión leonor.mulero@gfrmedia.com

Noel Algarín Martínez Subdirector de Informaciones noel.algarin@gfrmedia.com

Cristina Fernández Barreto
Subdirectora de Estilos de Vida y Entretenimiento cristina fernandez@gfrmedia.com

Benjamín Torres Gotay Subdirector de Proyectos y Coberturas Especiales benjamin.torres@gfrmedia.com

Orlando Campero Coronado

Director de Producción Gráfica y Visual GFR Media

Zoralda L. Marcano Ogando Editora de Noticias El Nuevo Día zoralda.marcano@gfrmedia.com

Yalixa Rivera Cruz Editora de Negocios El Nuevo Día yalixa.rivera@gfrmedia.com

 Tarifas Precio Regular\*

 Semana
 52
 26
 17
 4

 Lunes a Domingo
 \$19.90
 \$159.90
 \$104.55
 \$24.60

 Lunes a Sébado
 \$215.80
 \$107.90
 \$70.55
 \$16.60

 Lunes a Viernes
 \$169.00
 \$84.50
 \$55.52
 \$13.00

 Miércoles a Domingo
 \$137.80
 \$68.90
 \$45.05
 \$10.60

 Jueves y Domingo
 \$137.80
 \$68.90
 \$45.05
 \$10.60

 Viernes a Domingo
 \$184.60
 \$92.30
 \$60.35
 \$14.20

 Domingo Solo
 \$104.00
 \$52.00
 \$34.00
 \$80.00

Los precios y frecuencias de pago en las suscripciones pre-pagadas y pago directo, pueden ser diferentes. Favor de llamar al 787-641-8800 para orientación adicional y detalles.

#### EDITORIAL

# Un modelo comunitario de protección ambiental

La creación de reservas naturales es una medida apropiada para preservar sistemas de gran valor ecológico y cultural. Ese es el caso de la Reserva Marina Arrecife de Isla Verde, la primera zona costera protegida por ley en el área metropolitana, gracias a la gesta de residentes de la vecindad.

l centro de la reserva está el arrecife de coral del concurrido sector playero de Carolina. Proteger este ecosistema y su biodiversidad de la actividad humana irresponsable, incluidas las actividades acuáticas extremas, fue el objetivo que llevó a los residentes a organizarse. Crearon la entidad Arrecifes Pro Ciudad Inc. con míras a alcanzar la designación protectora, lo que lograron al reunir importantes apoyos de la academia, grupos ambientalistas y el gobierno.

El espacio submarino actúa como freno a la degradación ambiental, provee experiencias para la investigación científica y, por su belleza, es escenario ideal para el buceo recreativo y un atractivo para la actividad turística. Por eso, fomentar la integridad de este recurso favorece el desarrollo sostenible y una mejor calidad de vida

Una de las funciones del arrecife de mayor beneficio para la isla es su capacidad de absorber hasta el 97% de la energía de las olas. Al amortiguar los impactos del oleaje, contribuye a contener la erosión costera, uno de los problemas más severos en nuestros litorales. En una franja con alta densidad poblacional que es centro de mucha actividad social, es importante mantener la salud y la estabilidad de esta barrera natural.

El bienestar de este recurso está atado al aumento de su biodiversidad, uno de los objetivos que persigue la creación de la reserva. De ahí que uno de los proyectos del grupo Arrecifes Pro Ciudad para este año es hacer un inventario de peces.

El hermoso paraje se destaca por su coral vivo, que incluye algunas especies amenazadas como la acrópora palmatta y la acrópora cervicornis. También provee para el reabastecimiento de las poblaciones de algas, crustáceos y peces, para el desove de tortugas marinas como el tinglar, el carey de concha, y es muy frecuentado replicado.

por manatíes en busca de refugio y alimento en las praderas de las plantas thalassia. Corroborar que la biodiversidad ha aumentado sería un hallazgo positivo a la luz de las advertencias de la comunidad científica en torno a la pérdida acelerada de las especies marinas a nivel global.

Otra iniciativa meritoria de la entidad ambiental es el monitoreo de la calidad del agua de mar que, al realizarse en coordinación con la Universidad de Puerto Rico, adquiere un valor educativo. Una tercera propuesta del grupo es expandir el reciclaje de aceite que ahora se hace en un condominio a otros de la zona, lo que podría resultar en mejoras al tratamiento de las aguas usadas.

Se trata de una agenda que impacta la vida marina y se inserta en el mejoramiento de la vida comunal. Arrecifes Pro Ciudad es ejemplo de constancia y compromiso con el patrimonio natural. Los ciudadanos voluntarios asumen la responsabilidad con ese patrimonio, al presente retado por el aumento en el nivel del mar y los eventos ciclónicos.

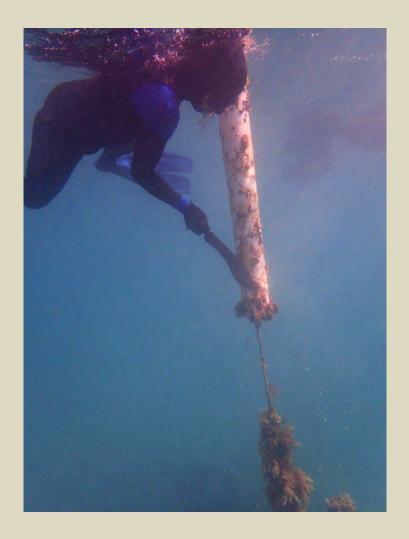
Con un propósito claro y una ejecución adecuada, consiguieron la vital ayuda del Departamento de Recursos Naturales y Ambientales, y del Municipio de Carolina. Fue crucial el marco legal obtenido mediante la Ley 274, que en 2012 estableció el litoral para conservación y asigna a Recursos Naturales y Ambientales la responsabilidad de llevar a cabo un plan de manejo, administración y rehabilitación de la zona.

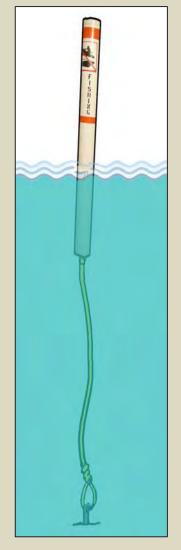
El imprescindible peritaje que permite la ejecución de los proyectos lo aportan la academia y la empresa privada, mientras que la Agencia de Protección Ambiental ha otorgado fondos para los provectos.

Este un modelo de organización comunitaria que amerita ser replicado.

# **BUOYS**

The purpose of keeping motorboats out of the Marine Reserve area is to protect people who do snorkeling, surfing, swimming and the reef-dwelling species such as manatees, sea turtles and corals. That is why it is designated **a marine protected area.** 









#### TO TRY TO AVOID THIS!

That is why we need to place the buoys, and make sure motorboats do not get in. Surveillance these last 5 years has been extremely POOR, since the participation of the DRNA and the Municipality of Carolina is very limited.



August 22, 2018



We thank the DRNA Navigation Commissioner, Mr. Luis Márquez for the six buoys they installed in 2021 covering some parts of the perimeter.











# <u>Signs - The first information visitors receive.</u>

In the first months of 2021, DRNA's *Puerto Rico Coral Reef Conservation and Management Program* is helping us replace the signs that need to be fixed.

We thank Tania Metz for her help in this important task.







**Actividades Permitidas Permitted Activities** 



Actividades Prohibidas y/o Restringidas Prohibited and/or Restricted Activities



Para reportar actividades prohibidas, favor comunicarse a: To report any prohibited activity, please call:

Unidad Maritima Municipio de Carolina 787-791-4468 Cuartel Policia Municipal 787-769-4000 Cuerpo de Vigilantes DRNA (San Juan) 787-230-4000 Policía de Puerto Rico, Fuerzas Unidas de Rápida Acción (FURA) 787-863-5000

Para más información

División de Áreas Naturales Protegidas DRNA - 787-999-2200 ext. 2696 Arrecifes Pro Ciudad - 787 604 4959 www.arrecifeislaverde.com

\*Para información sobre el permiso de captura del pez león llamar al (787) 999-2200 ext. 2750 For information about Uon Fish capture and permitt call 787-999-2200 ext. 2750.

Policía de Puerto Rico



787-343-2020

# RESERVA MARINA ARRECIFE DE LA ISLA VERDE

Bienvenido - Welcome - Bienvenue - Bem-vindo - Benvenuto - Willkomen



Designada bajo la Ley de la Reserva Marina Arrecife de la Isla Verde. (Ley 274 del 26 de septiembre del año 2012)

Esta es la primera área de arrecifes de coral designada como reserva marina en el Área Metropolitana de San Juan. Aquí podrás conocer los organismos del arrecife y disfrutar de ellos. Te exhortamos a que observes de forma pasiva

El manejo de la reserva se logra a través de un acuerdo de colaboración entre el Departamento de Recursos Naturales y Ambientales y la entidad comunitaria Arrecifes Pro Ciudad Inc.

¡Esta es TU Reserva, ayúdanos a protegerla!

Designated under the Isla Verde Coral Reef Marine Reserve (Law 274 of September 26, 2012).

This is the first coral reef marine area designated as a Marine Reserve in the Metropolitan Area of San Juan. Here you will have the opportunity to observe and enjoy the coral reef's organisms in a passive way, Management of the reserve is achieved through a cooperative agreement between the Department of Notural and Environmental Resources and the community entity Arreafes Pro Cludad Inc.

This is YOUR Reserve, please help us protect it!













Algunas de las especies que habitan el Arrecife de la Isla Verde

Scan the QR code, enter the marine reserve page and get

all our information.

# arrecifeislaverde.com.





Many thanks to Yamithliz Rivas, web master.

## **Information Kiosk**



The Information Kiosk is owned by the DRNA, and we use it to publicize the purpose of the marine reserve, celebrate coastal environmental activities, and highlight our efforts in this endeavor. As we overcome the pandemic, we will be able to carry out more face-to-face activities.



# What we keep an eye on in the marine reserve.

#### The health of the urban reef.

- 1 Water quality.
- 2 Condition of the beach and the garbage that reaches the Reef.
- 3 The threats on the coast...
- 4 Nesting of turtles (Leatherbacks) and the species of sea turtles that inhabit the Isla Verde Reef - Hawksbill (Eretmochelys imbricata) and the Green Turtle (Chelonia mydas).
- 5 Light pollution.
- 6- We monitor the health and condition of corals.
- 7 That no organisms are fished or extracted.
- 8 No usage of motorboats in the area demarcated by buoys.



# Water quality.

We have learned that **poor water quality = Number 1 reef threat.** 

1- In 2021 we held 250 Water Quality samples and monitoring with the help of the Surfrider Foundation, The Nature Conservancy and Chelonia Sea Turtle Research.

Using the YSI ProDSS multi sensor we can collect parameters of:

Temperature - Conductivity - Dissolved Oxygen PH - Turbidity 
Salinity. This equipment needs to be calibrated with the "buffers"

before going to the water to obtain greater precision following the Good Laboratory Practices.



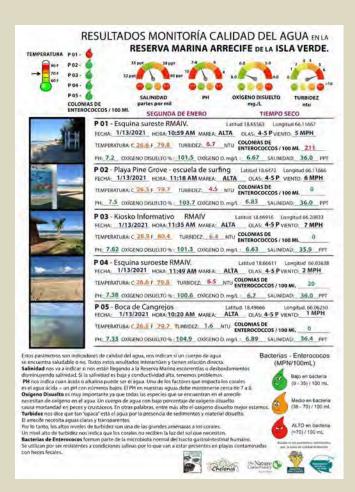
These parameters are indicators of water quality, they tell us if a body of water is found. healthy or not. They all interact and have a direct relationship. **Conductivity** is the ability of positive and negative ions to conduct electricity in water. In other words, we can determine how salty the water is through conductivity. A high number of conductivity can indicate high salinity, the lower the conductivity, the sweeter the water. This measurement allows us to determine if there is rainwater or runoff reaching the Reserve. This runoff water can lead to contaminants such as oils and sanitary overflows. The **PH** tells us how acidic or alkaline water can be. One of the factors that kills corals is the acidity of the water, a pH with low numbers. This pH should be kept close to 8. **Dissolved oxygen** is very important since all species found on the reef need oxygen in the water. A body of water with a low percentage of dissolved oxygen causes mortality in fish and crustaceans. In other words, the higher the dissolved oxygen, the better we are. The level of **turbidity** tells us how "opaque" the water is due to the presence of sediments and dissolved material. The reef needs clear and transparent waters. Therefore, high levels of turbidity are one of the great threats to corals. A high level of turbidity tells us that corals do not receive the sunlight they need.

### The Water Quality Program enters its fifth year in the marine reserve.

We perform the monitoring on Wednesday mornings, process the samples at noon, and publish the results and interpretations every Thursday afternoon when the samples leave the incubator.

You can see the results on our page arrecifeislaverde.com Or in Facebook ArrecifesProCiudad.







We thank Ms. Rachael Leta Graham of EPA Region 2 for lending us the equipment to process the samples.



We already have the equipment...

## From the reef to the sewers,

looking for the sources of sewage overflows.



The first thing we are going to see is this macro algae covering the seagrasses and corals, an indicator that there is a high degree of nitrate. In other words, human fertilizer that reaches our beaches.







## Recycling cooking oil.

We learned from Mr. Hector Cepeda of AAA that the main cause of clogging and overflowing sanitary sewers is the cooking oil we throw down sinks.









These overflows mean that the AAA (all of us) spend millions of dollars unclogging sanitary lines.

#### This year the Initiative to encourage the recycling of cooking oil...



JA Oil Recycling is installing the containers for the disposal of used cooking oil in condominiums that request the service for recycling.



Nuevo proyecto busca impactar los 62 condominios del frente de playa de Isla Verde y evitar desbordes por tuberías tapadas

GERARDO E. ALYARADO LEÓN gelvaració en uno dia com letter: BGAlvando\_DIO

La organización comunitaria y sin fines de huro Arrectife Pro Ciuidal langé un propreto do medelaje de scotte de cocina e nivel residencial, que busca impactar los de condominisos del frense de piago de lada Verde, en Carollira, con la meta de reducir los desborries similarios por tuberias laportas y, al mismo tiempo, mejorur la calidad de agua en la zorus.

Paco Lópes, presidente de la entidad, capitido que, a diferencia de los restaurantes, los hagares en las Verde na reciciam aceite de cuciran. "Casá siempre", (il), los vecanos lo vientes a través de freguidence einoducas, por lo que termina en las tuberios seminarios. En consecuercios, las tuberios ser obstruyen y el riesgo de desbordes amenta.

Un solo litro de aente usado puede contaminar mil litros de agua" dijo pura ihatrar la amenaza de los descontes sobres la Reserva Marina Arrecife de Isla Verde, icono del área y que es mançiata por Arreciás Pro Cudad y el Depertamento de Recursos Naturales y Ambientales.

recursos returnais y armentanias. El propento de residalije, lodio, censistie en la instaliación de un contensación centilità y segamo" - un bard con tape- en nada condomínio, en el cual los residentes inquilinos podrán depositar el aceite de cocinar que hayan recolectado en su hogar. Lasgo - y din cento para los verinos-, el sentie usado será recoglido por la computita. A Oli Beorgiario (Corp., que se enragant, a su vez, de proverer los contienadores y manleser el área tempia.

"El accite de cocinar timpe muchas usos, desde biochesel batta allmento pera misles. Las companias que lo recegen lo utilizar a nitrel local, pero también se oporta. Por lo tamo, el proyecta de residaje que impulsamos locide en lo económico, lo ambiental y la sabart, dipo Cipper, quien describió la iniciativa como "la evolución" de une que surgio, hace citico a miss, en el de un que surgio, hace citico a miss, en el



En cada condominio, se colocarán berriles con tapa para que los residentes deposition el acesto de cociner usado que hayan secolactado.

conduminio Pine Grove, donde vive, y que tuvo "expoientes resultados".

Para López, un componente "importamismo del poyedo est les deciadris, Per lo tanto, se entregará material edicativo y de promoción para cientar a los presidentes sobre otinio recoloctar en sus hisgures y disponer adecuadamente del assiste usado en los contenedores. También, se les provend la información de contacto de lA Oil Respelling Carp, para que coordinen el recogido del material.

Per altora, Arrestifes Pro Ciudad está en el proceso de contactar a las juntas directivas de las condomínios del frente de playa de fela Verde para presentarios el proyecto y auscultar si les Internas unirso. La organización hará una "roumión ficmal" durante la tercera sermana de agustio, en altrib note de la zona.

er agon roces des avancimos le interesa "Pera, si a algún condernio le interesa comerzar con el projecto decide qua posicontratarios a 9 le entregamos el contendor. No terren que esperar a la reunión de agualo para emporar, dia Clope. Las tirteresados debes escribir a arrecibidadoestra de la composición de la contenta de esperadamento o visitar weven arrecibidadverde nom. En dicha piajma, se precisario los detalles de la reunión de supora-

López mencionó, por Aldmo, que el proyecto tione el auspicio de The Nature Conservency, Para la Natureleza y Christopher Krzosko, entre otras entidades:



If you want to receive the graphic manual of Pluvial and Sanitary that explain you on the importance of sewer systems, how we can keep them free of clogging, and the easy solution by recycling cooking oil.

It is freely authored, and you can print it and use it to recycle oil in your community. Write to us at <a href="mailto:arrecifeislaverde@gmail.com">arrecifeislaverde@gmail.com</a> you receive copy in PDF format completely FREE.

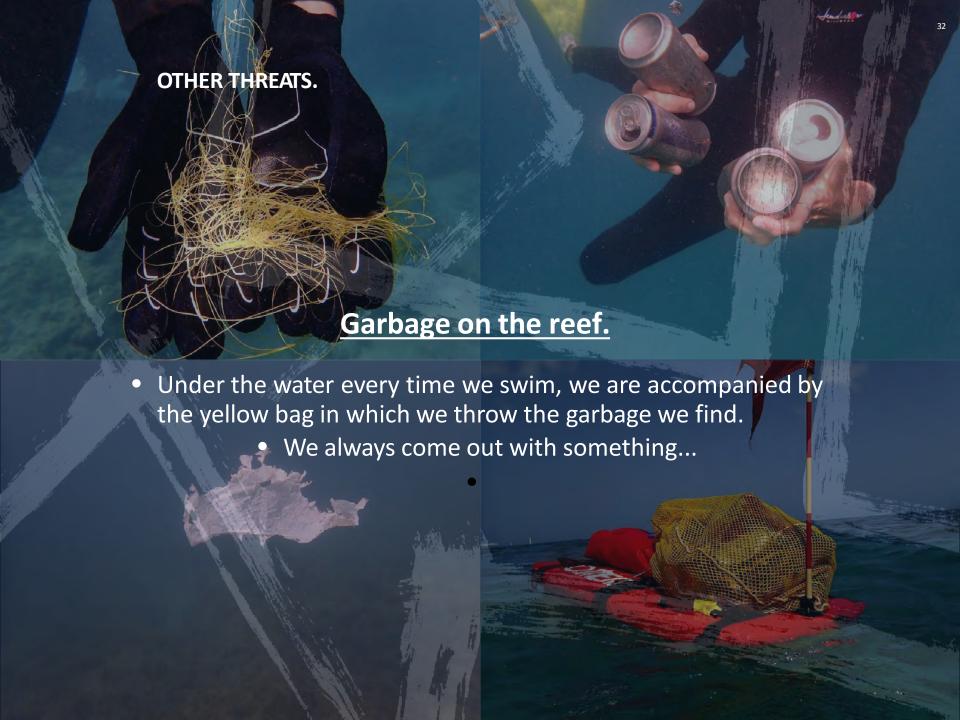














- •This is how our beach looked after the summer weekends.
- •In 1993 the Tourism Company began to hire companies for the cleaning of metropolitan beaches.

Mangual Cleaning Services.

Our allies in beach cleaning and protection of sea turtle nests.



Every day of the year the guys from Mangual Cleaning led by David clean the two beaches of Isla Verde.

If it were not for this service our beaches of Isla Verde would be a LANDFILL.

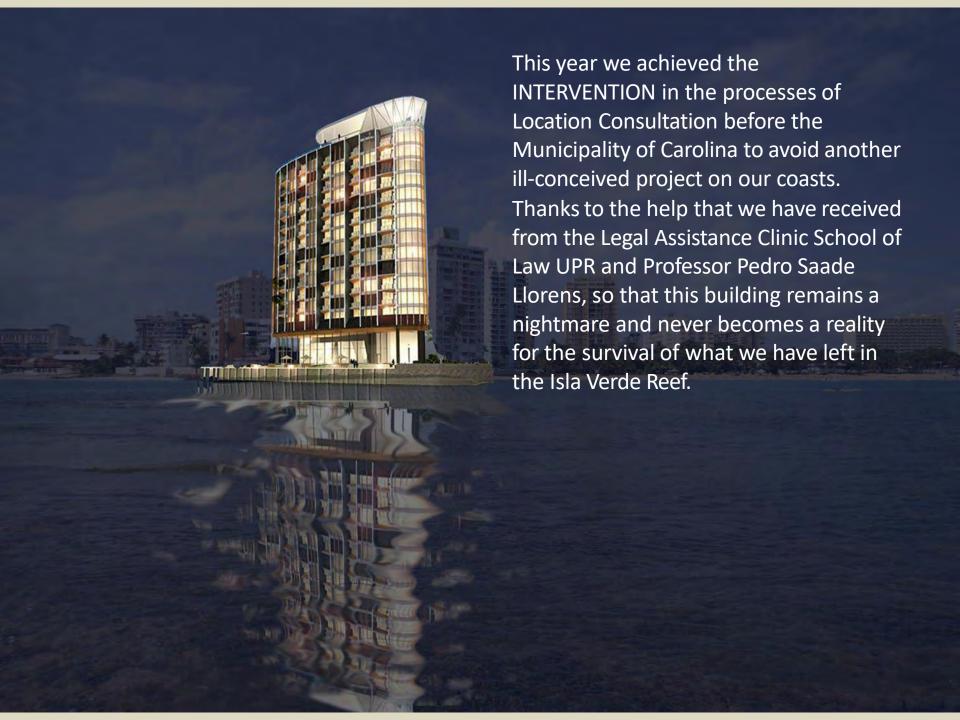


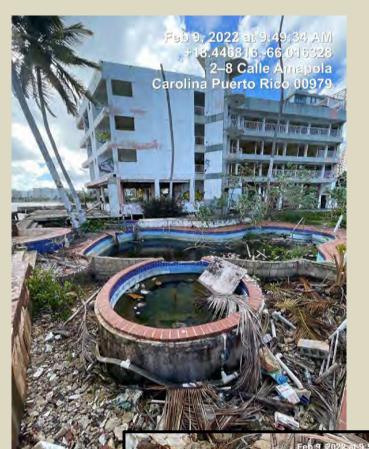




There is always left behind small pieces of trash, lids, straws and cigarette butts.







Meanwhile, we continue to fight with this PUBLIC HINDRANCE. It is a platform for illegal fishing in the marine reserve, and we hold Keith St. Clair and Co. responsible for this situation.







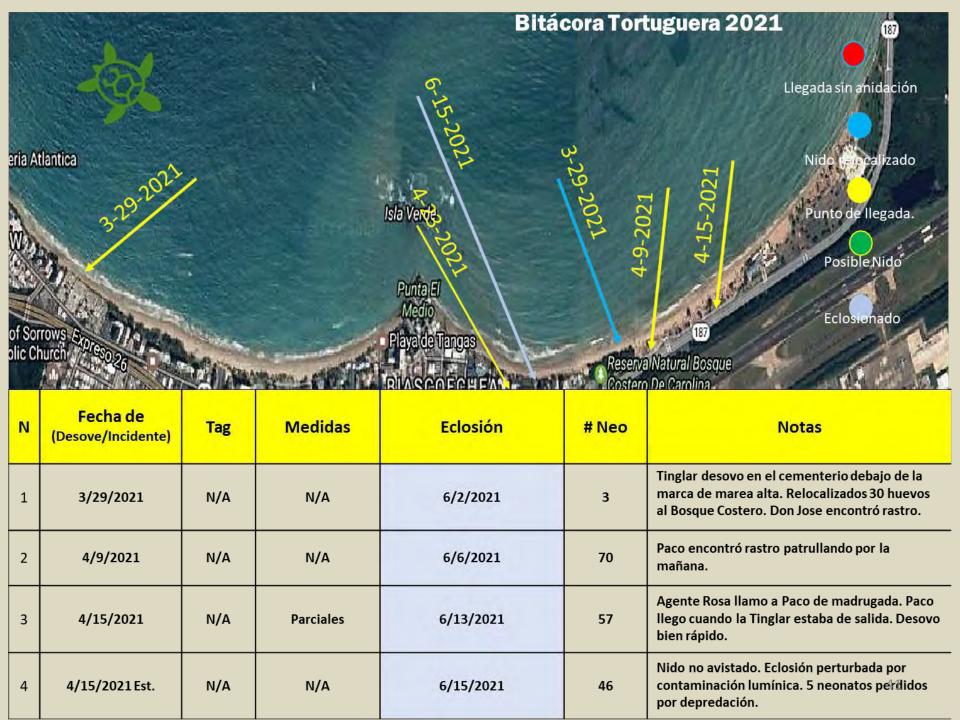


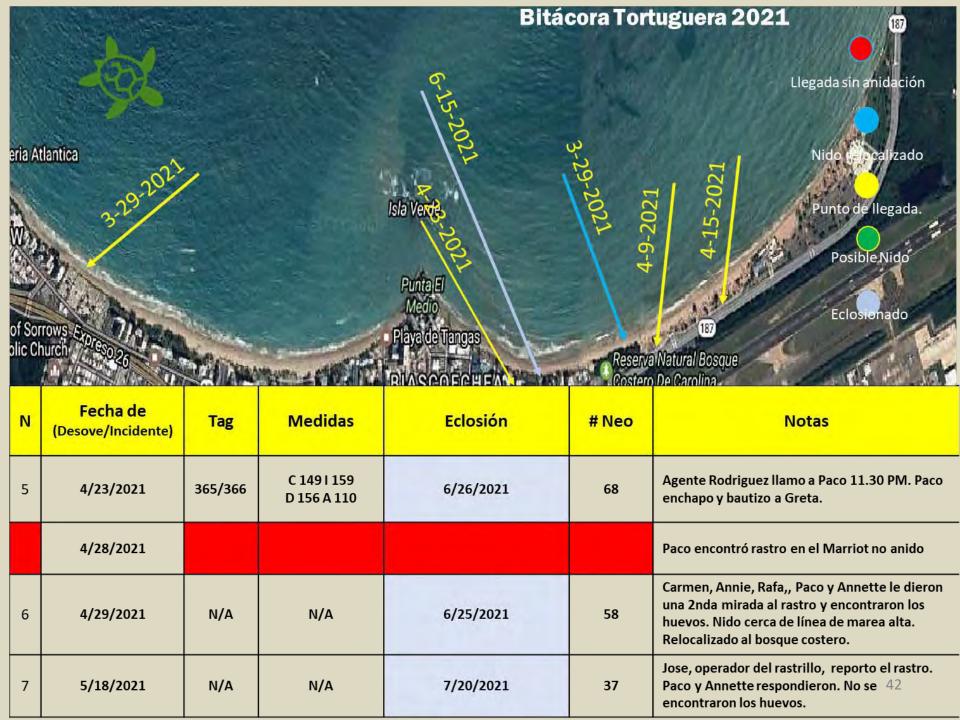
Los Tortugueros de Isla Verde we operate under the permission of the DRNA: 2021-EPE-010 (R-VS-PVS15-SJ-00898-28012021) We work with sea turtles on the beaches of Carolina from Punta las Marías to Boca de Cangrejos.

Throughout the year Green Turtles (Peje Blanco) and juvenile Hawksbill feed the reef of the Green Island, but at a special time of the year Leatherbacks nest on the beaches of Carolina. From March to July, we are active to patrol the beaches, protect the nests, ensure that the hatching process is successful and document all the activity for scientific purposes. The Tortugueros of Isla Verde work with volunteers, the Carolina Municipal Police, the beach cleaning company Mangual Cleaning Services and the neighboring Tortuguero 7 Quillas group in San Juan.

All interventions with these sea turtles are made under the direction of biologist Carlos Diez (DRNA).

Below we present a log of the events on the beaches of Carolina during the year 2021, the progress in mitigating light pollution, the efforts to restore the beach and the recognitions to our collaborators.







We recognize the outstanding Tortugueros of the 2021 season.



On the Left Annie
Román and Rafael
Trujillo and on the
right David Pérez
supervisor of Mangual
Cleaning receive their
awards for the great
work done during the
2021 season.
A turtle made of brass
by the artisan Héctor
Maldonado.



We need volunteers who want to patrol the beaches of Carolina from March to July. If you are interested and can, please contact us at: arrecifeislaverde@gmail.com tortuguerosislaverde@gmail.com

arrecifeislaverde.com

Facebook - Arrecifes pro Ciudad



### General objectives:

- 1. Dynamics and trend of sea turtle aggregation
- 2. Habitat use and characterization
- 3. Migration patterns
- 4. Molecular origin of aggregations
- 5. Health condition/status





## Methods:







- Snorkeling census with 4 people, hand catches and a stand-up board
- Marking of turtles with Inconel markings and GPS coordinates of the capture site

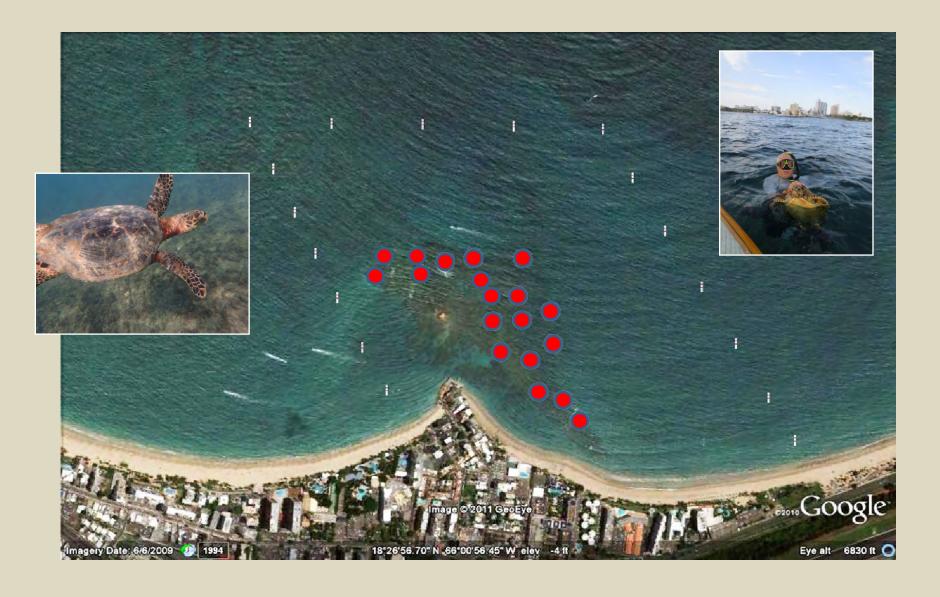








- Morphometric data, weight, physical evaluation, and photo



Location points of capture of Hawkbills in the Marine Reserve of Isla Verde.

#### Recaptures:



28 Jul 2016; 27 cm N-T





30 May 2018 36.4 cm N-T



Carey: 05-IV-2016
First marked 2016 and recaptured: 2017; 2018; 2021.

Growth: 5 cm/ year



1 Sept 2021; 54.4 cm N-T



#### Recaptures:



2016



2018



2021

PROYECTO DE INVESTIGACIÓN DE TORTUGAS MARINAS **PERMISOS** FEDERAL NO: 19697

ESTATAL NO: 2021-EPE-004



### **Preliminary results**

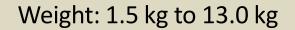
















Size: 27.1 cm to 53.0 cm LCC



During 2021, we resumed sea turtle censuses in the reserve as a continuation of **Project Carey**, which had been disrupted by the pandemic and maritime conditions. The objectives of this study are to determine the composition, structure and other population data of sea turtles that inhabit or use the reef as a place of food, rest or transit. The main focus is on the hawksbill species, Eretmochelys imbricata, whose designation is classified as an endangered species. This study is part of a larger project that includes other areas in Puerto Rico, from Mona Island to Culebra. The method is basically to perform transects of an hour and a half to count and / or capture the sea turtles that are found.

The Carey-Isla Verde Project began in 2016. To this day 21 hawksbills and two green turtles have been captured. Another 29 hawksbills (possibly some included in the catches) and 17 green turtles have also been observed. The hawksbill turtle capture/observation effort is 2 hawksbills per hour. This data is very similar with other areas of hawksbill feeding in Puerto Rico. All animals captured and observed are considered juveniles and sub-adults, which means that the habitat is a feeding and growing area for these species. 5 Hawksbill's marked in previous years have also been recaptured in the Reef. The growth rate of these hawksbills is about 5 cm per year, a fairly fast rate compared to other species, but similar to hawksbills of Monito Island, indicating that the food of the area is adequate. Two of the recaptured hawksbills were first marked in 2016 (last recaptured in 2021, see photos), so it means that hawksbills can reside in this Reef for several years.

- In conclusion:
- -there are two species of sea turtles in the Marine Reserve, the hawksbill and the whitebreasted;
- -both species are juvenile and sub-adult (size range 21.1 to 53 cm long)
- -use the place as an area of growth, feeding, shelter and transit;
- -some individuals reside in the place for several years;
- the growth rate is 5 cm per year, indicating that there is adequate food;
- the observed hawksbills are in good health, however some white-breasted with mutilations and tumors (fibropapimallotosis) were observed.

#### Future studies:

- habitat quality assessment based on food availability
- migration patterns

#### Recommendations:

- -Greater protection of the area is recommended, redefining the reserve area with buoys.
- -Preventive patrolling to avoid hunting and poaching.
- -Continue with water quality studies.
- -Continue with the censuses to determine trends in the number of sea turtle aggregations.

### **Light pollution**





The turtles are guided by the light of the stars, the horizon or the white foam when the wave bursts. Artificial lights disorient them so the main problem we have in these urban beaches is light pollution that despite; the fact that, there is a Num Law. 218 and Playa Class 8 regulation #20 (sea turtle nesting), the processing of fines is extremely slow, and we rely heavily on the will of the owners.

Our thanks to Nitza Marrero and Miriam Ortiz of the DRNA for the work they do educating and reporting for years on this matter and the pressures they exert so that the owners on the Class 8 beaches enter in compliance.

Last year, the National Wildlife Refuge Association and Leatherback Turtle Habitat Restoration Project secured funding to offer turtle lamps to public and private properties on Class 8 beaches. This initiative has transformed the situation by offering hope for getting the properties into compliance. For the Pine Grove condominium, U.S. Fish and Wildlife Services also contributed to the change of lamps and light bulbs.





Light pollution control project at the Pine Grove condominium.





#### EL CONDOMINIO PINE GROVE PROTEGE EL HÁBITAT DE LAS TORTUGAS MARINAS

La contaminación lumínica, causada por el exceso de luz artificial, es un problema ambiental con graves consecuencias para la vida silvestre y la salud humana.

En el caso de las tortugas marinas, la contaminación lumínica puede afectar la reproducción de estas especies en peligro de extinción, evitando que las adultas salgan a depositar los huevos a la playa o desorientándolas en su regreso al mar luego de que ha ocurrido la anidación, o el nacimiento de las tortuguitas.

Las tortugas desorientadas, si no son rescatadas, mueren por deshidratación, accidentes, o depredación.

Esta propiedad demuestra una luminaria exterior segura para las tortugas marinas, así como otras prácticas idóneas para reducir el impacto de la contaminación lumínica en la playa, las cuales incluyen:

-bombillas de baja potencia (watts), poca brillantez (lumens) y con una larga longitud de onda igual o mayor a 560 nanómetros de color ambar, anaranjado, o rojo.

-lámparas que cubren la bombilla en su totalidad, orientadas hacia abajo, e instaladas lo más bajo posible.

-iluminación controlada manualmente o con horarios definidos, lo cual permite apagarlas una vez el área se desocupa.

-iluminación permanente sólo en las áreas que lo requieran por motivos de seguridad.

-reforestación con plantas costeras para reducir el alcance de la luz hacia la playa.



#### The health of corals in Isla Verde.

Hard Coral Tissue Loss Disease (SCTLD) on Isla Verde

- Reported in 2014 in Florida
- Associated with dredging and high temperatures
- As a possible vector ballast water
- Unknown pathogen
- Affects more than 30 species of corals



Report presented by Nilda Jiménez, DRNA biologist.

In Puerto Rico it is reported at the end of 2019 and was advancing from east to west.

## **How to identify SCTLD?**

Skeleton of the exposed coral

It is a very aggressive condition that kills the coral as the injury progresses.

Living tissue

Margins of the disease

Dead skeleton colonized by algae

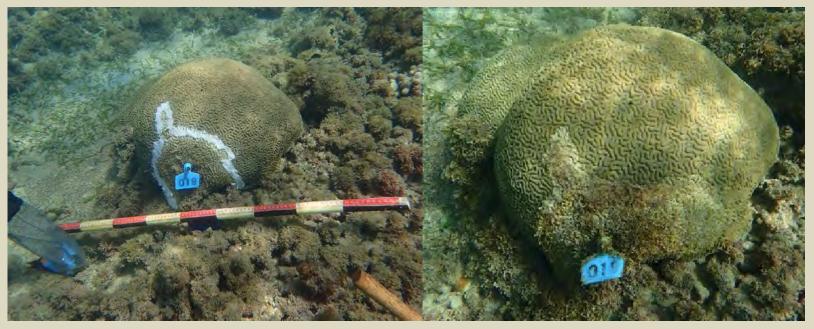
#### **Treatment**

A mixture of **amoxicillin antibiotic** and a synthetic silicone paste (Base2B) is applied to the margin of the lesion to treat SCTLD lesions. To monitor the result in the colonies are marked with a tag.



During 2021 it is reported affecting the corals of the Isla Verde reef. Due to the weather conditions, the treatment is applied in windows of at least three calendar days of good weather. The first treatment was applied in July. Several colonies were marked. Then two treatments could be given in October and one in November.

After that, the weather conditions have not allowed to give treatment again.





Here is an image showing the effectiveness of treatment in some colonies. In this case with a single application the injury stopped.



# Preventive measures to avoid spreading the disease since it is transmitted to other corals by water.



#### Acciones generales para la desinfección Revisa el equipo de buceo y herramientas y remueve todos los escombros que se le hayan pegado SÍ En la buceada, pasa primero del sitio "más sano" al último "más enfermo" Descontamina el equipo de buceo entre sitios, áreas sensitivas e islas Descontamina el equipo de buceo y herramientas al final del día Descarta adecuadamente la solución desinfectante que acabas de utilizar a tráves del fregadero o la ducha ¡Recuerda, el cloro se descompondrá si lo dejas al sol! X No dejes escombros en el equipo de buceo X No te muevas de un sitio enfermo a uno sano X No olvides desinfectar el equipo entre sitios, islas, áreas sensitivas y al final del día X No uses concentraciones superiores al 1% Usar más cloro es un desperdicio y puede ser peligroso Preparado por el DPNR y traducido por el DRNA bajo NOAA CRCP NA17NOS4820037

#### Restoration of urban dunes.

A natural alternative for the protection of the coast, nesting of sea turtles, and as a process of

adaptation to climate change.



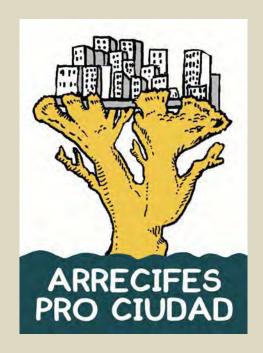


Watch as the dune withstood the water.



### **Financial Report**

Presented by Ricardo Lugo



Arrecifes Pro Ciudad Inc., organized under the laws of Puerto Rico on August 27, 2009. Registered with the Department of State of Puerto Rico under number 58487 as a non-profit corporation. Its purpose is the protection and restoration of the urban reefs of the metropolitan coast. The corporation maintains a Collaboration Agreement with the Department of Natural and Environmental Resources for the management of the Isla Verde Reef Marine Reserve. The Reserve is created by Law No. 274 of September 26, 2012. Arrecifes Pro Ciudad, Inc. is exempt from contributions in Puerto Rico (USA) (Sec. 1101.01; INTERNAL REVENUE CODE FOR A NEW PUERTO RICO Act No. 1 of January 31, 2011, as amended as of August 23, 2017) and obtained the 501(c)(3) designation by the IRS.



#### Arrecifes Pro Ciudad, Inc. 2021

#### Balance Sheet

Assets			
Current assets:	<b>v</b>	Previous Yea	Current Year
Cash		17,410.24	10,272.20
Grants		-	1,500.00
Service Contracts		-	6,000.00
Sponsors		-	4,615.00
Pre-paid expenses		-	
Other		-	
Total current assets		17,410.24	22,387.20
Fixed assets:	¥	Previous Yea	Current Year
Property and equipment		-	•
Leasehold improvements		-	•
Equity and other investments		-	-
Less accumulated depreciation		-	•
Total fixed assets		-	
Other assets:	-	Previous Yea	Current Year
Goodwill		Trevious rea	Current rear
Total other assets		_	
Total office assets			
Total assets		17,410.24	22,387.20
		11,110.21	22,501.20
T. 1.75.			
Liabilities and owner's equity		D . W	C IV
Current liabilities:	<b>V</b>	Previous Yea	Current Year
Current liabilities: Accounts payable	<b>V</b>	Previous Yea 12,221.00	
Current liabilities: Accounts payable Operations	<b>V</b>		3,144.00
Current liabilities: Accounts payable Operations Water Quality Program	<b>V</b>		3,144.00 5,378.31
Current liabilities: Accounts payable Operations Water Quality Program Cooking Oil Recycling Initiative	<b>V</b>		3,144.00 5,378.31 6,559.47
Current liabilities: Accounts payable Operations Water Quality Program	<b>V</b>		3,144.00 5,378.31
Current liabilities: Accounts payable Operations Water Quality Program Cooking Oil Recycling Initiative	<b>V</b>		3,144.00 5,378.31 6,559.47
Current liabilities: Accounts payable Operations Water Quality Program Cooking Oil Recycling Initiative Marine Reserve Program	<u> </u>		3,144.00 5,378.31 6,559.47 3,234.05
Current liabilities: Accounts payable Operations Water Quality Program Cooking Oil Recycling Initiative Marine Reserve Program Sea Turtle Conservation Program Total current liabilities		12,221.00 	3,144.00 5,378.31 6,559.47 3,234.05 62.24 18,378.07
Current liabilities: Accounts payable Operations Water Quality Program Cooking Oil Recycling Initiative Marine Reserve Program Sea Turtle Conservation Program Total current liabilities  Long-term liabilities:	V	12,221.00	3,144.00 5,378.31 6,559.47 3,234.05 62.24
Current liabilities: Accounts payable Operations Water Quality Program Cooking Oil Recycling Initiative Marine Reserve Program Sea Turtle Conservation Program Total current liabilities Long-term liabilities: Mortgage payable		12,221.00 	3,144.00 5,378.31 6,559.47 3,234.05 62.24 18,378.07
Current liabilities: Accounts payable Operations Water Quality Program Cooking Oil Recycling Initiative Marine Reserve Program Sea Turtle Conservation Program Total current liabilities  Long-term liabilities:		12,221.00 	3,144.00 5,378.31 6,559.47 3,234.05 62.24 18,378.07
Current liabilities: Accounts payable Operations Water Quality Program Cooking Oil Recycling Initiative Marine Reserve Program Sea Turtle Conservation Program Total current liabilities  Long-term liabilities: Mortgage payable Total long-term liabilities	V	12,221.00	3,144.00 5,378.31 6,559.47 3,234.05 62.24 18,378.07 Current Year
Current liabilities: Accounts payable Operations Water Quality Program Cooking Oil Recycling Initiative Marine Reserve Program Sea Turtle Conservation Program Total current liabilities Long-term liabilities: Mortgage payable Total long-term liabilities Owner's equity:		12,221.00	3,144.00 5,378.31 6,559.47 3,234.05 62.24 18,378.07 Current Year
Current liabilities: Accounts payable Operations Water Quality Program Cooking Oil Recycling Initiative Marine Reserve Program Sea Turtle Conservation Program Total current liabilities  Long-term liabilities: Mortgage payable Total long-term liabilities  Owner's equity: Investment capital	V	12,221.00	3,144.00 5,378.31 6,559.47 3,234.05 62.24 18,378.07 Current Year
Current liabilities: Accounts payable Operations Water Quality Program Cooking Oil Recycling Initiative Marine Reserve Program Sea Turtle Conservation Program Total current liabilities  Long-term liabilities: Mortgage payable Total long-term liabilities  Owner's equity: Investment capital Accumulated retained earnings	V	12,221.00	3,144.00 5,378.31 6,559.47 3,234.05 62.24 18,378.07  Current Year  4,009.13
Current liabilities: Accounts payable Operations Water Quality Program Cooking Oil Recycling Initiative Marine Reserve Program Sea Turtle Conservation Program Total current liabilities  Long-term liabilities: Mortgage payable Total long-term liabilities  Owner's equity: Investment capital	V	12,221.00	3,144.00 5,378.31 6,559.47 3,234.05 62.24 18,378.07  Current Year  Current Year
Current liabilities: Accounts payable Operations Water Quality Program Cooking Oil Recycling Initiative Marine Reserve Program Sea Turtle Conservation Program Total current liabilities  Long-term liabilities: Mortgage payable Total long-term liabilities  Owner's equity: Investment capital Accumulated retained earnings		12,221.00	3,144.00 5,378.31 6,559.47 3,234.05 62.24 18,378.07  Current Year 4,009.13
Current liabilities: Accounts payable Operations Water Quality Program Cooking Oil Recycling Initiative Marine Reserve Program Sea Turtle Conservation Program Total current liabilities  Long-term liabilities: Mortgage payable Total long-term liabilities  Owner's equity: Investment capital Accumulated retained earnings Total owner's equity		12,221.00  12,221.00  Previous Yea   Previous Yea  5,189.24 5,189.24	3,144.00 5,378.31 6,559.47 3,234.05 62.24 18,378.07  Current Year
Current liabilities: Accounts payable Operations Water Quality Program Cooking Oil Recycling Initiative Marine Reserve Program Sea Turtle Conservation Program Total current liabilities  Long-term liabilities: Mortgage payable Total long-term liabilities  Owner's equity: Investment capital Accumulated retained earnings Total owner's equity  Total liabilities and owner's equity		12,221.00  12,221.00  Previous Yea   Previous Yea  5,189.24 5,189.24	3,144.00 5,378.31 6,559.47 3,234.05 62.24 18,378.07  Current Year

## **Sponsors**









## Christopher Krzoska & Family







## **Collaborators**



















Any donation received will be used for the work we will carry out in the Arrecife de la Isla Verde Marine Reserve, and we will send you this receipt for the claim as a donor on your taxes.



## ACTIVITIES made in 2021.

- 4 Water QualityWorkshops,3 for volunteers1 for students ofChemistry of the UPRBayamón.
- Beach Cleaning
- -Cooking Oil Recycling Meeting.
- -Maintenance of dunes.
- 9th Anniversary.
- -Dissemination in the press.



#### Summary of press efforts in 2021

#### Introduction

During the year 2021 AIV stood out for disclosing several issues that affect our coast, as well as the promotion of the recycling of used cooking oil, our ninth anniversary and the situation of the ruins of abandoned hotel that are an environmental threat.

Our goal for the year 2022 is to continue denouncing situations that affect marine ecosystems, our coasts and our quality of life. In the same way we will use the relevant forums and the press as allies to continue educating about the conservation of our reef, attract more volunteers and donors to our organization.

#### Reciclaje aceite

El Nuevo Día

Organización comunitaria de Isla Verde impulsa iniciativa para reciclar el aceite de cocinar. Un nuevo proyecto de Arrecifes Pro-Ciudad busca impactar los 62 condominios del frente de playa y evitar desbordes por tuberías tapadas

https://www.elnuevodia.com/noticias/locales/notas/organizacion-comunitaria-de-isla-verde-impulsa-iniciativa-para-reciclar-el-aceite-de-cocinar/

Presencia

Comenzará reciclaje de aceite de cocinar en Isla Verde

https://www.presenciapr.com/comenzara-reciclaje-de-aceite-de-cocinar-en-isla-verde/

#### Primera Hora

Oye, ¿Qué haces con el aceite usado? Organización Arrecifes Pro-Ciudad lanzará programa piloto de reciclaje para impactar 63 condominios en Isla Verde, donde constantemente hay tuberías tapadas. <a href="https://www.primerahora.com/noticias/puerto-rico/notas/oye-que-haces-con-el-aceite-usado/">https://www.primerahora.com/noticias/puerto-rico/notas/oye-que-haces-con-el-aceite-usado/</a>
Telemundo Zamira Mendoza

#### 9no Aniversario

Metro

Reserva Marina Arrecife de Isla Verde celebra su noveno aniversario

Con charlas y actividades educativas

https://www.metro.pr/pr/estilo-vida/2021/09/22/reserva-marina-arrecife-isla-verde-celebra-noveno-aniversario.html

Ey Boricua

Reserva Marina Arrecife celebra su 9no aniversario

El evento de celebración incluirá charlas y presentaciones sobre temas ambientales

https://eyboricua.com/noticias/ambiente/reserva-marina-arrecife-celebra-su-9no-aniversario/

#### **Issue Hotel Empress**

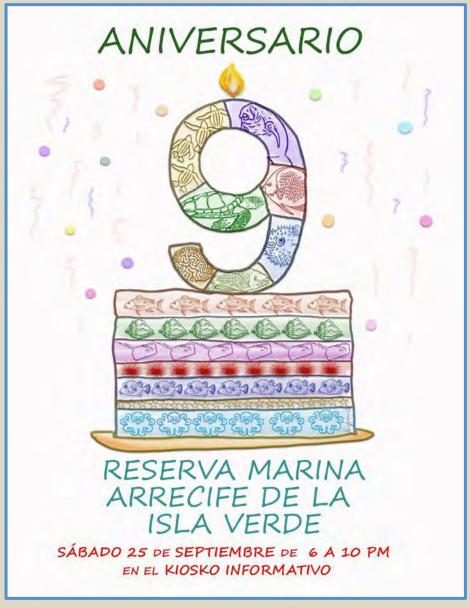
Ruinas de hotel abandonado se convierten en una amenaza ambiental en Carolina

Lo que fue la plataforma de una terraza de la estructura se desplomó y cayó al mar.https://www.wapa.tv/noticias/locales/ruinas-de-hotel-abandonado-se-convierten-en-una-amenaza-ambiental-en-carolina\_20131122515051.html

Organización alerta sobre hotel en ruinas que amenaza la Reserva Marina Arrecife de Isla Verde

En días recientes, una plataforma ("deck") del antiguo hotel Empress se desplomó y cayó al agua

https://www.elnuevodia.com/ciencia-ambiente/otros/notas/organizacion-alerta-sobre-hotel-en-ruinas-que-amenaza-la-reserva-marina-arrecife-de-isla-verde/



NINE years since the Marine Reserve was designated. An exquisite experience!

A lot of work is left to be done voluntarily with a lot of love for our Boricua Archipelago.





In the 9th. Anniversary the underwater archaeologist Jesús Vega tells us about his archaeological research on the Green Island.



Maintenance of the dunes with the volunteers of the Coalition for the Restoration of Santurcinos Ecosystems CRES.



Collected from micro plastics and cigarette butts from the beach of Isla Verde East.

## Incomplete Critical Task.



## A Management Plan is the cornerstone of the long term viability of the Marine Reserve.

This plan is an exhaustive study that covers all facets involving the management of the Reserve. From this study we determine long-term needs, action plans, and proper use of the protected area.

The legislature assigned \$100,000, upon designating the Reserve in 2012, to the DNER for start up costs, and completion of the Management Plan by the end of 2013.

## DNER awarded a \$30,000 contract to CSA Group for the production of the Management Plan.

CSA Group received an initial disbursement of \$15,000 to start the project. In 2015, the group presented a Final Draft of the plan to DNER and Marine Reserve Management Board. After this presentation, the group's contract expired and DNER did not pay the remaining balance to acquire the document.

These events have left the plan in limbo; although, many of its recommendations have been implemented by the Management Board to protect the coral reef.



- We will continue to monitor and work voluntarily:
- We are still waiting for the Management Plan that the DRNA was suppose to conclude years ago. In the meantime we'll continue our Action Plan.
- Installation of the delimitation buoys.
- The nests of Leatherbacks during the next season in Isla Verde.
- Violations of light regulations DRNA
- That the protection of the Marine Reserve is complied with
- and the conflict with St. Clair Noir LLC.
- Coastal workshops, water quality, microplastic collection and dune restoration.
- Volunteers who can attend the Information Kiosk to meet green hours.
- The aggregations of sea turtles on the reef.
- Water quality program and workshops for volunteers.





#### Public Nuisance #1 in Isla Verde is owned by St. Clair - Noir LLC.

We have exhausted all remedies and have already entered the Court of First Instance in Carolina to demand that they clean and seal all illegal access from the front and back of the property. Plots #2 #4 Urb. Biascoechea Calle Amapola #103 Carolina P.R.

We appreciate the help offered by Mr. Pedro Saade and the Legal Assistance Clinic of the UPR Law School. and the help of the press to raise awareness of this problem.

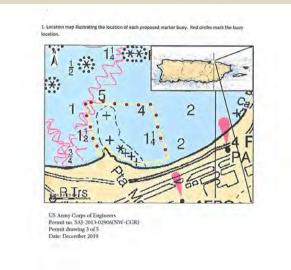






## Installation and maintenance of buoys.









## Water quality, priority issue: Num. 1-A



Scanning the QR Code will give you the result of the latest quality monitoring of water for that beach.

We also publish the results on Facebook - Arrecifes Pro Ciudad

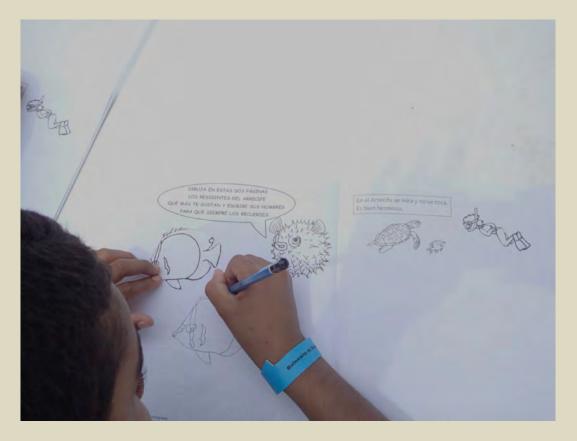
This year we will continue with the water quality workshops for volunteers in the Marine Reserve and weekly we will be reporting and publishing the results every Thursday in arrecifeislaverde.com



"The Residents of the Green Island Reef".

Coloring book that we created to publicize the species that inhabit our urban reef and to raise funds through donations.

For a suggested donation of \$4.00 in thank you we offer you a coloring book. If you are interested in collaborating you can write to us <a href="mailto:arrecifeislaverde@gmail.com">arrecifeislaverde@gmail.com</a>
Available in Spanish and English.









We offer this sticker in exchange for a donation of \$3.00.

## Thank You!

- -We want to thank all the volunteers who are part of the "Vigilantes del Arrecife". A marine reserve designation without SURVEILLANCE is worthless.
- -To the Maritime Unit of the Police of the Municipality of Carolina.
- -We especially thank Annie Román, Rafa Trujillo, Omar Rodríguez, Carmen Rodríguez, Lic. Pedro Saade, Ivette Nuñez, Juan David Murcia, Angélica y Bob Staudinger, Julito D Show y Tity O'Neill for constantly helping us in the work of the marine reserve and its surveillance.

Our inmense gratitude to members of the press **Zamira Mendoza**, **Maritza Cañizares**, **Jayleen Rodríguez and Gerardo Alvarado León**, **WAPA TV**, **El Nuevo Día**, **Presencia**, **Primera Hora y el Vocero**.

Special thanks to the **Pine Grove Condominium**, the community that has offered us from the beginning all the support to make the marine reserve a success. Many thanks to the neighbors of Pine Grove.

Together we will protect this beautiful place, its surroundings and the species that inhabit it for the present and future. We are accountable with transparent like the water we crave.

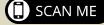
#### Contact us:

e-mail – <u>arrecifeislaverde@gmail.com</u> VIDEOS- YouTube canal-Arrecife Isla Verde Facebook – Arrecifes Pro Ciudad

Visit arrecifeislaverde.com







•

## Management Board Isla Verde Reef Marine Reserve

Álida Ortiz Nilda Jiménez **Annette Tolentino** Isabel Burgos Yazmín Solla Carlos Diez Alberto Pérez Marcos Pérez **Kenny Pastor** Ricardo Lugo Carlos Félix **Robert Matos** Paco López





